

The material in this document is not designed to replace any publication issued by the Watchtower Bible and Tract Society, and is not produced by any authorized subsidiary of that Society.

*The characters, romanization and translations found in this document cannot be guaranteed as 100% accurate, since all were generated by automated software. Additionally, mistakes may have been made while checking and formatting. In any case, the translated text should be viewed as giving only a general guide to the meaning of the Chinese. This is especially so if you find a "(?)" placed directly after the top line translation. This document is made solely to help English speaking students hasten their learning of the Chinese language, and is **NOT** a replacement for the main study materials provided by Jehovah's organization. Details of any errors discovered can be sent to "terry@3lines.org".*

[ordinal] Chapter
Dì Zhāng
 第 12 章

Know Me Not Exactly/just be Like this
Rènshi Wǒ Bú Jiùshì Zhèyàng
 “认识 我 不 就是 这样”
Ma
 吗?”

Jehoiakim	king	is/be going to	build/construct	grand/magnificent	*
Yuēyǎng jing	wáng	yào	jiàn zào	hóng wēi	de
约雅敬	王	要	建造	宏伟	的
palace	at least	two	storeys/MW/levels	high	room
gōng diàn	zuì shǎo	liǎng	céng	gāo	fáng jiān
宫殿	， 最少	两	层	高	， 房间
must be	extremely	spacious	windows	also must be	very
yào	fēi cháng	kuān cháng	chuāng kǒu	yě yào	shí fēn
要	非常	宽敞	， 窗口	也 要	十分
wide	to let	the interior	+/both...	have	abundant
kuān kuò	ràng	shì nèi	jì	yǒu	chōng zú
宽阔	， 让	室内	既	有	充足
sunshine	+/...and also	have	enough	*	fresh
yáng guāng	yě	yǒu	zú gòu	de	xīn xiān kōng qì
阳光	， 也	有	足够	的	新鲜 空气

so/this way king and wife & children/one's family then be able to live *
zhèyàng wáng hé jiājuàn jiù kěyǐ zhù de
 这样 王 和 家眷 就 可以 住得
 comfortable be satisfied Rooms */ walls must be mount/set
shūshì qièyì Fángjiān de qiángbì yào xiāngqiàn
 舒适 惬意。 房间 的 墙壁 要 镶嵌
 fragrant * Lebanon cedar tree board/plank apply */on
fāngxiāng de Líbānèn xuěsōng mùbǎn tú shàng
 芳香 的 黎巴嫩 雪松 木板， 涂 上
 be imported * vermilion paint it appears
jìnkǒu de zhūhóng qī kànqǐlai
 进口 的 朱红 漆， 看起来
 in majestic splendour/sumptuous like this/so * decoration
fùlì-tánghuáng zhèyàng de zhuāngdiǎn
 富丽堂皇， 这样 的 装点
 deeply by other place * high officials love/like/favourite
shēnshòu qítā dìfāng de dàguān-guìrén xǐ'ài
 深受 其他 地方 的 达官贵人 喜爱。

Jeremiah

Yēlimìshū

(耶利米书 22:13, 14)

This project will cost considerable but
 2 **Zhègè gōngchéng huì hàozi bùfěi dàn**
 这个 工程 会 耗资 不菲， 但
 Judah in order to strengthen/solidify national defense and pay tribute
Yóudàguó wèile gǒnggù guófáng hé jìngòng
 犹大国 为了 巩固 国防 和 进贡
 to Egypt it seems that already make/cause * national treasury
gěi Āijí kànlái yǐjīng nòng de guókù
 给 埃及， 看来 已经 弄得 国库
 exhausted/dry up 2 Kings In order to
kūjié Lièwángjì Xià Wèile
 枯竭。 (列王纪下 23:33-35) 为了
 construct new palace Jehoiakim think out [?] a
jiànào xīn gōngdiàn Yuēyǎjìng xiǎngchū yíge
 建造 新 宫殿， 约雅敬 想出 一个
 way/method */in order to [ie complete the building] He make people
bànfǎ lái Tā jiào rén
 办法 来。 他 叫 人

do manual work but/however not give wages Jehoiakim *
zuògōng què bù gěi gōngqián Yuēyǎng bǎ
做工 却 不 给 工钱！ 约雅敬 把
building/construction workers treat as slaves desire they
jiànzhù gōngrén dāngzuò núlì yào tāmen
建筑 工人 当作 奴隶， 要 他们
expend sweat & toil as/in the role of for/to the king * contribution
fùchū xuèhàn zuòwéi duì jūnwáng de gòngxiàn
付出 血汗 作为 对 君王的 贡献。

Jehoiakim nationwide construction why is not sensible *
Yuēyǎng dàxīngtǔmù wèishénme shì bù míngzhì de
1, 2. 约雅敬 大兴土木 为什么 是不 明智 的？

God by means of Jeremiah condemn Jehoiakim
3 Shàngdì tōngguò Yēlimǐ qiǎnzé Yuēyǎng
上帝 通过 耶利米 谴责 约雅敬
be selfish Jehovah tell Jehoiakim his father
zìsī-zìlì Yēhéhuá gàosu Yuēyǎng tāde fùqīn
自私自利。* 耶和華 告诉 约雅敬， 他的 父亲
Josiah king to workers and poor people especially
Yuēxiyà wáng duì gōngrén hé qióng rén tèbié
约西亚 王 对 工人 和 穷人 特别
kind/charitable and generous even/[go] so far as to * royal court
réncí hé kāngkǎi shènzhì zài gōngtīng
仁慈 和 慷慨， 甚至 在 宫廷
*/in on behalf of them appeal for redress of a wrong Jehovah also
shàng tì tāmen shēnyuān Yēhéhuá hái
上 替 他们 伸冤。 耶和華 还
point out Josiah how show concern for lowly * people
zhǐchū Yuēxiyà zěnyàng guānzhù bēiwēi de rén
指出 约西亚 怎样 关注 卑微 的人，
afterwards then say Know me not exactly/just be like this
zhīhòu jiù shuō Rènshi wǒ bù jiùshì zhèyàng
之后 就 说：“ 认识 我 不 就是 这样
Please read Jeremiah
ma Qǐng dú Yēlimǐshū
吗？”（ 请 读 耶利米书 22:15, 16）

Concerning Jehoiakim */s lamentable end please see this/MW book [ordinal] chapter
* Guānyú Yuēyǎng de kěbēi xiàchǎng qǐng kàn běn shū dì zhāng
关于 约雅敬 的 可悲 下场， 请 看 本 书 第 4 章

Jehoiakim and his father have what differences Why
3 · Yuēyǎng hé tāde fùqīn yǒu shénme bùtóng Wèishénme
约雅敬和他的父亲有什么不同？为什么
can/will/able to have such/this sort * difference
huì yǒu zhèyàng de fēnbíe
会有这样的分别？

Satan * world steadily deteriorate we very much
4 Sādàn de shìjiè měikuàngyùxià wǒmen hěn
撒但的世界每况愈下，我们很
need Jehovah */s help and protection */and Jehovah
xūyào Yēhéhuá de bāngzhù hé bǎohù ér Yēhéhuá
需要耶和华的帮助和保护，而耶和华
will help and protect those with him draw close profound
huì bāngzhù hé bǎohù nàxiē yǔ tā qīnjìn shēnkè
会帮助和保护那些与他亲近、深刻
*/-ly know/understand him * people Therefore we should
de rènshi tā de rén Yīncǐ wǒmen yīnggāi
地认识他的人。因此，我们应该
strive/try hard to draw close to God Besides we if
nǔlì qīnjìn Shàngdì Cǐwài wǒmen rúguǒ
努力亲近上帝。此外，我们如果
want to * preaching work */in have effect also
xiǎng zài chuándào gōngzuò shàng yǒu chéngxiào yě
想在传道工作上有成效，也
must/have to reflect God */s glorious/fine special qualities You
xū fǎnyìng Shàngdì de měihǎo tèzhì Nǐ
须反映上帝的美好特质。你
possibly will think Christians can how be/do/act
kěnéng huì xiǎng Jīdūtú kěyǐ zěnyàng zuò
可能会想：“基督徒可以怎样做，
*/[in order to?] be able to be like Josiah that way know/understand
cái néng xiàng Yuēxīyà nàyàng rènshi
才能像约西亚那样认识
Jehovah */then
Yēhéhuá ne
耶和华呢？”

	Why	+/for	you	+/speaking [?]	to know	Jehovah	very
4.	Wèishénme	duì	nǐ	láishuō	rènshi	Yēhéhuá	shífēn
	为什么	对	你	来说	，	认识	耶和华
	important						十分
	zhòngyào						重要
							？

Know God Is/[stress] What Meaning
Rènshi Shàngdì Shì Shénme Yìsi
认识 上帝 是 什么 意思？

5 Please consider a good father will for/to children
Qǐng xiǎngxiǎng yíge hǎo fùqin huì duì háizi
 请 想想 一个 好 父亲 会 对 孩子

have what/how * influence/effect To give an example children
yǒu zěnyàng de yǐngxiǎng Bǐrúshuō háizi
 有 怎样 的 影响 。 比如说 ， 孩子

actually see father help unfortunate * person generally also
kàndào fùqin bāngzhù bùxìng de rén tōngcháng yě
 看到 父亲 帮助 不幸 的人 ， 通常 也

will for/to other people be generous see father
huì duì biérén kāngkǎi kànjian bàbà
 会 对 别人 慷慨 ； 看见 爸爸

cherish/take good care of and respect mama/mother then learn
àihù hé zūnzhòng māma jiù xuéhuì
 爱护 和 尊重 妈妈 ， 就 学会

show consideration for the opposite sex hear other people commend/praise
tǐtiē yìxìng tīngdào biérén chēngzàn
 体贴 异性 ； 听到 别人 称赞

father's conduct/behaviour justice * with money related
fùqin wéirén gōngzhèng zài gēn jīnqián yǒuguān
 父亲 为人 公正 ， 在 跟 金钱 有关

* questions */in always honestly/conscientiously * children
de wèntí shàng zǒngshì lǎolǎo-shíshí de háizi
 的 问题 上 总是 老老实实 的 ， 孩子

also learn must be just/impartial honest Right children
yě xuéhuì yào gōngzhèng chéngshí Búcuò háizi
 也 学会 要 公正 、 诚实 。 不错 ， 孩子

know father how deal with matters treat people understand
rènshi fùqin zěnyàng chǔshì dài rén liǎojiě
 认识 父亲 怎样 处事 待人 ， 了解

his intrinsic qualities grow up after also will very much want to
tāde pǐnzhì zhǎngdà hòu yě huì hěn xiǎng
他的品质，长大后也会很想
according to/use father */'s ways treat other people
yǐ fùqīn de fāngshì duìdài biérén
以父亲的方式对待别人。

In the same way a Christian as/like Josiah that way
6 Tóngyàng yíge Jīdūtú xiàng Yuēxīyà nànyàng
同样，一个基督徒像约西亚那样
know Jehovah just isn't only know God is
rènshi Yēhéhuá jiù búshì zhǐ zhīdào Shàngdì shì
认识耶和华，就不是只知道上帝是
supreme * Ruler [?] He read Bible understand
zhìgāo de Zhǔzài Tā yuèdú Shèngjīng míngbái
至高的主宰。他阅读圣经，明白
God how treat people then/just desire/yearn for imitate
Shàngdì zěnyàng dàirén jiù kěwàng xiàofǎ
上帝怎样待人，就渴望效法
heavenly father Because of he each day also * life/way of living
tiānfù Yóuyú tā měi tiān dōu zài shēnghuó
天父。由于他每天都在生活
*/in reflect */out God */'s likes & dislikes/taste he for/to
shàng fǎnyìng chū Shàngdì de hǎowù tā duì
上反映出上帝的好恶，他对
God * love then/just keep on grow/increase However
Shàngdì de ài jiù búduàn zēngzhǎng Kěshì
上帝的爱就不断增长。可是，
a not pay attention to God's laws and reminders [?] *
yíge bù lǐhuì Shàngdì lǜfǎ hé tíxǐng de
一个不理会上帝律法和提醒的
person * life/way of living */in will not comply with God */'s
rén zài shēnghuó shàng búhuì tīngcóng Shàngdì de
人，在生活上不会听从上帝的
commands/instructions This sort/like this/such * person simply not
fēnfu Zhèyàng de rén gēnběn bú
吩咐。这样的人根本不
know true god with Jehoiakim not have difference
rènshi zhēn shén gēn Yuēyǎjìng méiyǒu fēnbíe
认识真神，跟约雅敬没有分别，

Jehoiakim once * Jehovah by means of Jeremiah * write
 Yuēyǎng céng bǎ Yēhéhuá tōngguò Yēlimí suǒ xiě
 约雅敬 曾 把 耶和華 通过 耶利米 所 写
 * book/scroll burn up [?] Please read Jeremiah
 de shūjuǎn shāodiào Qǐng dú Yēlimíshū
 的 书卷 烧掉 。 (请 读 耶利米书 36:21-
 24)

First Good father to children will have what influence
 Jiǎ Hǎo fùqīn duì háizi huì yǒu shénme yǐngxiǎng
 5, 6. (甲) 好 父亲 对 孩子 会 有 什么 影响 ?
 Second Concerning know Jehovah * behaviour our
 Yì Duìyú rènshi Yēhéhuá de xíngshìfāngshì wǒmen de
 (乙) 对于 认识 耶和華 的 行事方式 , 我们的
 reaction and/with Jehoiakim's must/should have what differences
 fǎnyīng gēn Yuēyǎng gāi yǒu shénme bùtóng ?
 反应 跟 约雅敬 该 有 什么 不同 ?

If we want to */in venerate & worship [?] God
 Yàoshi wǒmen xiǎng zài jìngfèng Shàngdi
 7 要是 我们 想 在 敬奉 上帝
 respects receive/meet with his approval want to * new world */in
 fāngmiàn méng tā yuèna xiǎng zài xīnshìjiè li
 方面 蒙 他 悦纳 , 想 在 新世界里
 live then must really [?]/genuinely [?] know Jehovah
 shēnghuó jiù bìxū zhēnzhèng rènshi Yēhéhuá
 生活 , 就 必须 真正 认识 耶和華。
 Jeremiah Let us carefully examine
 Yēlimíshū Ràng wǒmen zǐxì kànkàn
 (耶利米书 9:24) 让 我们 仔细 看看
 Jeremiah how describe God */s some/a few
 Yēlimí zěnyàng miáoshù Shàngdi de yìxiē
 耶利米 怎样 描述 上帝 的 一些
 special qualities Just at you read relate to God */s
 tèzhì Dāng nǐ dúdào yǒuguān Shàngdi de
 特质 。 当 你 读到 有关 上帝 的
 special qualities time please consider/imagine you; yourself can
 tèzhì shí qǐng xiǎngxiang zìjǐ kěyǐ
 特质 时 , 请 想想 自己 可以

how do */[so that?] can be like Josiah that way
zěnyàng zuò cái néng xiàng Yuēxiyà nànyàng
怎样 做， 才 能 像 约西亚 那样
know and imitate God
rènshi hé xiàofǎ Shàngdi
认识 和 效法 上帝。

Why you ought to/should be like Josiah king that way/like that
7 · Wèishénme nǐ yīnggāi xiàng Yuēxiyà wáng nànyàng
为什么 你 应该 像 约西亚 王 那样
know Jehovah
rènshi Yēhéhuá
认识 耶和華？

Why say Josiah King for/to Jehovah have
Wèishénme shuō Yuēxiyà Wáng duì Yēhéhuá yǒu
为什么 说， 约西亚 王 对 耶和華 有
profound * knowledge/understanding
shēnkè de rènshi ?
深刻的 认识 ？
If you want Like Josiah that way know Jehovah
Rúguǒ nǐ yào xiàng Yuēxiyà nànyàng rènshi Yēhéhuá
如果你 要 像 约西亚 那样 认识 耶和華，
then will what/how do
jiù huì zěnyàng zuò
就会 怎样 做？

His Loving kindness [?] Everlasting
Tāde Zhōngzhēnzhī'ài Wànshìchángcún
“他的 忠贞之爱 万世长存 ！”
God */'s a/one special quality is loving kindness [?]
8 Shàngdi de yige tèzhì shì zhōngzhēnzhī'ài
上帝 的 一个 特质 是 忠贞之爱。
Be translated as [?] loving kindness [?] * Hebrew language word
Yizuò “zhōngzhēnzhī'ài de Xībóláiyǔ cí
译做 “ 忠贞之爱 ” 的 希伯来语 词
che'sedh implication/meaning rich very many languages
hèsāidé... hányì fēngfù hěnduō yǔyán
“ 赫塞德 ” 含意 丰富， 很多 语言

even/also don't have a word or phrase be able to with
 dōu méiyǒu yíge cí huò cízǔ néng gēn
 都 没有 一个 词 或 词组 能 跟
 che'sedh completely corresponding Based on one MW
 hèsāidé... wánquán duìyǐng Gēnjù yí bù
 “ 赫塞德 ” 完全 对应 。 根据 一 部
 Bible dictionary say this Hebrew language word express
 Shèngjīng cídiǎn shuō zhège Xībó lái yǔ cí biǎodá
 圣经 词典 说 ， 这个 希伯来语 词 表达
 */[things] are power/strength steadfastness and love *
 de shì lìliang jiāndìng-bùyí hé ài de
 的 是 力量 、 坚定 不移 和 爱 的
 interaction/interplay This MW dictionary also say Any for
 xiānghùzuòyòng Zhè bù cídiǎn hái shuō Rèn hé duì
 相互作用 。 这 部 词典 还 说 ： “ 任何 对
 this word * give/make * explanation if does not
 zhège cí suǒ zuò de jiěshì yàoshi méiyǒu
 这 个 词 所 作 的 解释 要 是 没有
 contain these three points also fail to/cannot express this word
 bāohán zhè sān diǎn dōu wèinéng biǎodá zhège cí
 包 含 这 三 点 ， 都 未 能 表 达 这 个 词
 */s whole/complete meaning Therefore a have
 de quánbù hányì Yīncǐ yíge yǒu
 的 全 部 含 意 。” 因 此 ， 一 个 有
 loving kindness [?] * person not only is MW/a good person
 zhōngzhēnzhī'ài de rén bù dāndān shì ge hǎorén 。
 忠 贞 之 爱 的 人 不 单 单 是 个 好 人 。
 He will very deeply show loving care for other people do one's best
 Tā huì shēnshēn guānhuái biérén jìnli
 他 会 深 深 关 怀 别 人 ， 尽 力
 satisfy/meet the other person */s needs especially */in spiritual
 mǎnzú duìfāng de xūyào yóuqí zài shǔlíng
 满 足 对 方 的 需 要 ， 尤 其 在 属 灵
 respects He show/display/express this kind of not selfish *
 fāngmiàn Tā biǎoxiàn zhèzhǒng bú zìsī de
 方 面 。 他 表 现 这 种 不 自 私 的
 spirit principally [?] is hope/would like to make almighty *
 jīngshén zhǔyào shì xīwàng lìng quánéng de
 精 神 ， 主 要 是 希 望 令 全 能 的

God joyful/happy
Shàngdì huānxǐ
上帝 欢喜。

Hebrew language word che'sedh * indicate * is how *
Xībó lái yǔ cí hèsāidé suǒ zhǐ de shì zěnyàng de
8. 希伯来语词“赫塞德”所指的是怎样的
special quality
tèzhì ?
特质？

If/be going to understand Bible in loving kindness [?]
9 Yào lǐjiě Shèngjīng lǐ zhōngzhēnzhī'ài
要理解圣经里“忠贞之爱”
* profound meaning best * method just is carefully examine
de shēnyì zuìhǎo de fāngfǎ jiùshì zǐxì kànkàn
的深意，最好的方法就是仔细看看
God past dynasties since/onwards how treat his
Shàngdì lìdài yǐlái zěnyàng duìdài tāde
上帝历代以来怎样对待他的
true/genuine worshippers The Israelites * wilderness
zhēnzhèng jìngbàizhě Yǐsèlièrén zài kuàngyě 40
真正敬拜者。以色列人在旷野 40
during those years Jehovah protect them grant food to
niánjiān Yēhéhuá bǎohù tāmen cì shíwù gěi
年间，耶和華保护他们，赐食物给
them */in Promised Land God raise up judges
tāmen zài Yīngxǔzhīdì Shàngdì xīngqǐ shìshī
他们。在应许之地，上帝兴起士师
to rescue/to save them the better to enable [?] them to avoid
zhěngjiù tāmen hǎojiào tāmen miǎn
拯救他们，好叫他们免
suffer/endure enemies */in injury/harm ...as well as lead/guide them
shòu chóudí de shānghài yòu dàilǐng tāmen
受仇敌的伤害，又带领他们
to return to right/correct * worship * these very long *
guīhuí zhèngquè de chóngbài zài zhè màncháng de
归回正确的崇拜。在这漫长的
years */in regardless of whether... they experience
suìyuè lǐ wúlùn tāmen jīnglǐ
岁月里，无论他们经历

favorable circumstances or adversity Jehovah also/even to/for
shùnjìng háishi nǐjìng Yēhéhuá dōu duì
 顺境 还是 逆境， 耶和華 都 对
 them neither leave nor abandon Therefore Jehovah can to
tāmen búlǐbúqì Yīncǐ Yēhéhuá kěyǐ duì
 他们 不离不弃 。 因此， 耶和華 可以 对
 this nation say I with eternal * love
zhège guójiā shuō : Wǒ yǐ yǒnghéng zhī ài
 这个 国家 说： “我 以 永恒 之 爱
 go/be going to love you therefore I by/with loving kindness [?]
qù ài nǐ yīncǐ wǒ píng zhōngzhēnzhī'ài
 去 爱 你， 因此 我 凭 忠贞之爱
 draw/attract you Jeremiah
xīyǐn nǐ Yēlimìshū
 吸引 你。” (耶利米书 31:3) *

Bible	Modern day	Chinese language	Translation	Revised version	this way	translate
* 《 Shèngjīng	Xiàndài	Zhōngwén	Yìběn	Xiūdingbǎn	zhèyàng	fānyì
《 圣经	现代	中文	译本	修订版	这样	翻译

Jehovah */s words I always be very fond of you [plural] I still/yet will/be going to
Yēhéhuá de huà : Wǒ yíxiàng téng'ài nimen wǒ réng yào
 耶和華 的 话： “我 一向 疼爱 你们， 我 仍 要
 with/by trustworthy/reliable unchanging * love love you [plural]
yǐ xìnshí búbiàn de ài ài nimen
 以 信实 不变 的 爱 爱 你们。”

Jehovah	treat	the Israelites	* manner/pattern/way	prove
Yēhéhuá	duìdài	Yisèlièrén	de fāngshì	zhèngmíng

9. 耶和華 对待 以色列人 的 方式 证明
 what
shénme
 什么？

Today God continue to his own * worshippers
Jīntiān Shàngdì jìxù duì zìjǐ de jìngbàizhě
 今天， 上帝 继续 对 自己的 敬拜者
 show/display/express loving kindness [?] give them * need *
biǎoxiàn zhōngzhēnzhī'ài gěi tāmen suǒ xū de
 表现 忠贞之爱， 给 他们 所需 的
 help Please consider/think about [?] God deign to listen to [?]
bāngzhù Qǐng xiǎngxiang Shàngdì chuítīng
 帮助。 请 想想 上帝 垂听

us/our pray/prayers this MW matter/thing Jehovah will
 wǒmen dǎogào zhè jiàn shì 。 Yēhéhuá huì
 我们 祷告 这 件 事 。 耶和 华 会
 deign to listen to [?] every heartfelt & sincere [?] * prayer but
 chuí tīng suǒ yǒu zhōng chéng de dǎogào dàn
 垂 听 所 有 衷 诚 的 祷 告 ， 但
 he even more will pay close attention to under his leadership dedicated
 tā gèng huì liú yì shǒu xià xiàn lēn shēn
 他 更 会 留 意 手 下 献 了 身
 * servants */ prayers Even if we many years */during
 de pú rén de dǎogào Jiù suàn wǒmen duō nián lái
 的 仆 人 的 祷 告 。 就 算 我 们 多 年 来
 */for the same * difficult problem not stop towards God
 wèi tóng yàng de nán tí bù tíng xiàng Shàng dì
 为 同 样 的 难 题 不 停 向 上 帝
 petition/earnestly hope God also will not feel
 qí qiú , Shàng dì yě bú huì gǎn dào
 祈 求 ， 上 帝 也 不 会 感 到
 impatience/impatient or to our prayers feel
 bú nài fán huò duì wǒmen de dǎogào gǎn dào
 不 耐 烦 ， 或 对 我 们 的 祷 告 感 到
 be weary of Jehovah once by means of Jeremiah * message
 yàn juàn Yēhéhuá céng tōng guò Yē lì mí bǎ xìn xī
 厌 倦 。 耶 和 华 曾 通 过 耶 利 米 把 信 息
 pass on to be take captive */to Babylon * Jews
 chuáng ēi bèi lǔ dào Bā bī lún de Yóu tài rén
 传 给 被 掳 到 巴 比 伦 的 犹 太 人 。
 At that time they */at temple apart from and more kilometres
 Dāng shí tā men zài shèng diàn yǐ wài 800 duō gōng lǐ
 当 时 他 们 在 圣 殿 以 外 800 多 公 里
 * place far from Judah * friends & relatives Even though
 de dì fāng yuǎn lí Yóu dà de qīn yǒu 。 Jǐn guǎn
 的 地 方 ， 远 离 犹 大 的 亲 友 。 尽 管
 they and temple distant/remote be apart yet Jehovah
 tā men gēn shèng diàn yáo yáo xiāng gé dàn Yē hé huá
 他 们 跟 圣 殿 遥 遥 相 隔 ， 但 耶 和 华
 still can hear their propitiatory [?] prayers and for/to
 réng néng tīng jiàn tā men de qiú 'ēn dǎogào hé duì
 仍 能 听 见 他 们 的 求 恩 祷 告 和 对

him * praise Just at you wholeheartedly to God
 tā de zànměi Dāng nǐ zhōngxīn xiàng Shàngdi
 他的赞美。当你衷心向上帝
 pray * time should consider/think about [?] God */at
 dǎogào de shíhou yào xiǎngxiang Shàngdi zài
 祷告的时候，要想上帝在
 Jeremiah * say * words give the Jews
 Yēlimìshū suǒ shuō de huà gěi Yóutàirén
 耶利米书 29:10-12 所说的话给犹太人
 much great * comfort Read out [?] scripture
 duō dà de ānwèi Dúchū jīngwén
 多大的安慰。(读出经文)

With/use Babylon */s Jews */as example why say
 10. Yǐ Bābílún de Yóutàirén wéi lì wèishénme shuō
 以巴比伦的犹太人为例，为什么说
 Jehovah deign to listen to [?] his servants */ prayers is to show
 Yēhéhuá chuítīng tā púrén de dǎogào shì xiǎnchū
 耶和华垂听他仆人的祷告是显出
 loving kindness [?]
 zhōngzhēnzhī'ài
 忠贞之爱？

Reveal/show Jehovah have loving kindness [?] * another
 11 Xiǎnchū Yēhéhuá yǒu zhōngzhēnzhī'ài de líng
 显出耶和华有忠贞之爱的另
 one MW:piece of [?] evidence is he have positive *
 yí ge zhèngjù shì tā yǒu jījí de
 一个证据是，他有积极的
 point of view +/just/just at Jerusalem city soon
 guāndiǎn Dāng Yēlùsǎilěng chéng kuàiyào
 观点。当耶路撒冷城快要
 fall into enemy hands +/when/the time city in * residents nevertheless
 xiànluò shí chéng li de jūmín háishi
 陷落时，城里的居民还是
 keep on show/display rebellion * spirit with/and God
 búduàn biǎoxiàn fǎnpàn de jīngshén gēn Shàngdi
 不断表现反叛的精神，跟上帝
 oppose/resist These persons */ future will be what/how */then
 duìkàng Zhèxiē rén de wèilái huì zěnyàng ne
 对抗。这些人的未来会怎样呢？

Is to die in famine or to die * Babylonians *
Shì sǐ yú jīhuang hái shì sǐ zài Bābīlún rén de
是 死 于 饥 荒 还 是 死 在 巴 比 伦 人 的
sword */under Comparatively lucky */[ones] perhaps then are be
dāojiàn xià Bǐjiào jiǎoxìng de yěxǔ jiùshì bèi
刀 剑 下 ？ 比 较 侥 幸 的 也 许 就 是 被
take captive/carry off */to foreign land finally die abroad in a foreign land
lǔ dào wàidì zuìhòu kèsǐ yìxiāng
掳 到 外 地 ， 最 后 客 死 异 乡 。

However Jehovah know some people certainly/no doubt will
Kěshì Yēhéhuá zhīdao yǒuxiē rén jiāng huì
可 是 耶 和 华 知 道 有 些 人 将 会
repent he for/to these people give/present promising/bright *
huǐgǎi tā duì zhèxiē rén tíchū guāngmíng de
悔 改 ， 他 对 这 些 人 提 出 光 明 的

hope promise will blessing [?] give them Jehovah
xīwàng chéngnuò huì cìfú gěi tāmen Yēhéhuá
希 望 ， 承 诺 会 “ 赐 福 ” 给 他 们 。 耶 和 华
promise to be mindful of them * them lead return/go back

dāying gùniàn tāmen bǎ tāmen lǐng huí
答 应 “ 顾 念 ” 他 们 ， 把 他 们 “ 领 回
this place/here come let them from distant place *

zhèlǐ lái , ràng tāmen cóng yuǎnfāng de
这 里 来 ” ， 让 他 们 从 远 方 的
Babylon return to hometown/native place Jeremiah

Bābīlún fǎnhuí jiāxiāng Yēlímǐshū
巴 比 伦 返 回 家 乡 。 (耶 利 米 书 27:22)

At that time [?] they will shout loudly [do it] sing the praises of
Dào shí tāmen huì gāohǎn Yào zànsòng
到 时 ， 他 们 会 高 喊 ： “ 要 赞 颂

Lord of armies Jehovah because Jehovah +/[is!]
Wàn jūn zhī zhǔ Yēhéhuá yīnwèi Yēhéhuá shì
万 军 之 主 耶 和 华 ， 因 为 耶 和 华 是

good +/* his loving kindness [?]
liángshàn de tāde zhōngzhēnzhi'ài
良 善 的 ， 他 的 忠 贞 之 爱

everlasting Jeremiah
wànshì-chángcún Yēlímǐshū
万 世 长 存 ! ” (耶 利 米 书 33:10, 11)

* peoples' opinion be take captive/carry off */to Babylon
 12 Zài rén kànlái bèi lǔ dào Bābílún
 在 人 看来，被 掳 到 巴比伦
 * peoples' plight difficult but as a result of Jehovah
 de rén chǔjìng jiānnán dàn yóuyú Yēhéhuá
 的 人 处境 艰难，但 由于 耶和華
 show loving kindness [?] they can from Jehovah
 xiǎnchū zhōngzhēnzhī'ài tāmen kěyǐ cóng Yēhéhuá
 显出 忠贞之爱，他们 可以 从 耶和華
 gain/obtain encouragement Today some people once/for a time
 dézháo gǔlì Jīntiān yǒuxiē rén yí dù
 得着 鼓励。今天，有些 人 一度
 be part of Christian congregation previously/formerly accept[-ed] *
 shǔyú Jīdūtú huìzhòng céng shòule suǒ
 属于 基督徒 会众， 曾 受了 所
 need * discipline however possibly feel extremely
 xū de guǎnjiào què kěnéng gǎndào jí dù
 需 的 管教， 却 可能 感到 极度
 guilty conscience/guilt so that hesitate not dare to return to God
 nèijiù yǐzhì chíyí bùgǎn huídào Shàngdì
 内疚， 以致 迟疑 不敢 回到 上帝
 */s people among Perhaps they think Jehovah
 de zǐmín dāngzhōng Yěxǔ tāmen juéde Yēhéhuá
 的 子民 当中。也许 他们 觉得 耶和華
 forever will not forgive them will not again/any more accept/admit
 yǒng búhuì kuānshù tāmen búhuì zài jiēnà
 永 不会 宽恕 他们， 不会 再 接纳
 them However almighty * God to all
 tāmen Kěshì quánéng de Shàngdì xiàng suǒyǒu
 他们。可是， 全能 的 上帝 向 所有
 these people make a promise he will blessing [?] give them
 zhèxiē rén chéngnuò tā huì cǐfú gěi tāmen
 这些 人 承诺， 他 会 “ 赐福 ” 给 他们。
 They can obtain God */s benevolent [?] help
 Tāmen kěyǐ huòde Shàngdì de rén'ài bāngzhù
 他们 可以 获得 上帝 的 仁爱 帮助，
 * thinking and behaviour */in make * need *
 zài sīxiǎng hé xíngwéi shàng zuòchū suǒ xū de
 在 思想 和 行为 上 作出 所需 的

adjustment Previous one MW/paragraph * main point * principle
tiáozhěng Shàng yí duàn de yàodiǎn zài yuánzé
调整。上一段的要点在原则
*/in also be applicable */on them personally Jehovah will
shàng yě shìyòng zài tāmen shēnshàng Yēhéhuá huì
上也适用在他们身上：耶和华会
* them set free to return to [?] original place let them
bǎ tāmen fàng huí yuánchù ràng tāmen
把他们“放回原处”，让他们
once again place oneself/stay in his happy * people among
zàicì zhìshēn yú tā kuàilè de zǐmín dāngzhōng
再次置身于他快乐的子民当中。

Jeremiah

Yēlimǐshū

(耶利米书 31:18-20)

First Jehovah to Jerusalem city */'s inhabitants
Jiǎ Yēhéhuá xiàng Yēlùsālěng chéng de jūmín
11, 12. (甲) 耶和华向耶路撒冷城的居民
give/put forward what promise Second Receive [-ed] * need discipline
tíchū shénme chéngnuò Yǐ Shòule suǒ xū guǎnjiào
提出什么承诺？(乙) 受了所需管教
* people can obtain what help
de rén kěyǐ huòdé shénme bāngzhù
的人可以获得什么帮助？

Jehovah God be full of loving kindness [?] he
13 Yēhéhuá Shàngdì chōngmǎn zhōngzhēnzhi'ài tā
耶和华上帝充满忠贞之爱，他
loyal & steadfast */-ly support/help sustain his own * loyal servants */in
zhōngzhēn de fúchí zìjǐ de zhōngpú zài
忠贞地扶持自己的忠仆。在
Satan's world */'s final day we have reason
Sān dàn shìjiè de zuìhòu rìzi wǒmen yǒu lǐyóu
撒但世界的最后日子，我们有理由
to trust/to be convinced Jehovah surely will help/assist/support and
xiāngxìn Yēhéhuá yíding huì fúzhù hé
相信耶和华一定会扶助和
protect all first seek his kingdom * people
bǎohù suǒyǒu xiān zhuīqiú tā wángguó de rén
保护所有先追求他王国的人。

Don't/must not forget */at Jerusalem soon
Búyào wàngjì , zài Yēlùsǎilěng kuàiyào
 不要 忘记 , 在 耶路撒冷 快要
 fall into enemy hands * time Jeremiah rely on Jehovah
xiànluò de shíhòu Yēlimǐ yǎnglài Yēhéhuá
 陷落 的 时候 , 耶利米 仰赖 耶和華
 to give him food and protection God definitely did not make
gěi tā shíwù hé bǎohù Shàngdì jué méiyǒu lìng
 给 他 食物 和 保护 , 上帝 绝 没有 令
 this prophet lose heart/be disappointed Jeremiah
zhège xiānzhī shīwàng Yēlimǐshū
 这个 先知 失望 。 (耶利米书 15:15;
Please read Lamentations If you rightly
Qǐng dú Yēlimǐ'āigē Rúguǒ nǐ zhèng
 请 读 耶利米哀歌 3:55-57) 如果 你 正
 because of certain things */as a result must/have to endure/bear immense
yīn mǒuxiē shì ér yào chéngshòu jùdà
 因 某些 事 而 要 承受 巨大
 * pressure you can rest assured Jehovah will not forget
de yālì nǐ kěyǐ fàngxīn Yēhéhuá búhuì wàngjì
 的 压力 , 你 可以 放心 , 耶和華 不会 忘记
 you how for/to he strictly observe [?] loyalty & steadfastness
nǐ zěnyàng duì tā jǐnshǒu zhōngzhēn
 你 怎样 对 他 紧守 忠贞 。
 Jehovah have loving kindness [?] he desire
Yēhéhuá yǒu zhōngzhēnzhi'ài tā kěwàng
 耶和華 有 忠贞之爱 , 他 渴望
 support/help sustain you enable/make you so as not to
fúchí nǐ shǐ nǐ búzhì
 扶持 你 , 使 你 “ 不致
 die out/completely lose Lamentations
mièjué Yēlimǐ'āigē
 灭绝 ”。 (耶利米哀歌 3:22)

Jehovah loyal & dependable */-ly support/help sustain Jeremiah
Yēhéhuá zhōngzhēn de fúchí Yēlimǐ
 13. 耶和華 忠贞 地 扶持 耶利米 ,
 why this should let you feel encouragement
wèishénme zhè yīnggāi ràng nǐ gǎndào gǔwǔ ?
 为什么 这 应该 让 你 感到 鼓舞 ?

Jehovah */*s* *loving kindness* [?] * *which* *aspect* *most*
Yēhéhuá de zhōngzhēnzhī'ài de nǎge fāngmiàn zuì
 耶和華的 忠貞之愛 的 哪個 方面 最
attract you *Why* *you* *so/this way* *say*
xīyǐn nǐ Wèishénme nǐ zhèyàng shuō
 吸引你? 為什麼 你 這樣 說?

Jehovah *Impartial/just*
Yēhéhuá Gōngzhèng
 “耶和華…… 公正、
Righteous * *God*
Gōngyì De Shàngdì
 公義的 上帝”!

Some *people* *formerly* *be punished* *a miscarriage of justice* *many*
 14 **Yǒuxiē rén céng zuò yuānyù duō**
 有些 人 曾 坐 冤獄 多
years *also* *some* *people* *by* *court [of law]* *sentence to* *death penalty*
nián yě yǒuxiē rén bèi fǎtíng pànchǔ sǐxíng
 年, 也 有些 人 被 法庭 判处 死刑,
put to death *after* */*only* *then* *prove* +/[is!]
chǔjué hòu cái zhèngmíng shì wúgū de zài
 處決 後 才 證明 是 無辜 的。在
some/a few *nations/countries* *people* *hungry* *difficult* *to endure*
yìxiē guójiā rénmen jī'è nán rěn
 一些 國家, 人們 飢餓 難 忍,
will/be going to * *their own* * *children* *sell* *become* *slaves*
yào bǎ zìjǐ de hái zi mài zuò nù lì
 要 把 自己 的 孩子 賣 作 奴隸,
the better to let *other* *family members* *have* *a little* *food*
hǎoràng qítā jiārén yǒu diǎn shíwù
 好讓 其他 家人 有 點 食物
allay one's hunger *You* *hear* *these* *not/un* *fair/just* * *things*
chōngjī Nǐ tīngdào zhèxiē bù gōngpíng de shì
 充飢。你 聽到 這些 不 公平 的事
have *what* *feelings* */*eh* *You* *believe* *Jehovah* *also* *have*
yǒu shénme gǎnjué ne Nǐ rènwéi Yēhéhuá yòu yǒu
 有 什麼 感覺 呢? 你 認為 耶和華 又有

any feelings The Bible clear/distinct point out/indicate he
 shénme gǎnjué Shèngjīng qīngchū zhīchū tā
 什么 感觉？ 圣经 清楚 指出 他
 wish/desire to eliminate/to wipe out all suffering It is only Jehovah
 xīwàng chúdiào yíqiè kǔnàn Zhīyǒu Yēhéhuá
 希望 除掉 一切 苦难。 只有 耶和華
 */only have ability so/this way do Therefore today all
 cái yǒu nénglì zhèyàng zuò Yīncǐ jīntiān suǒyǒu
 才 有 能力 这样 做。 因此， 今天 所有
 distressed/live in privation * people and innocent suffer injury * people
 kùnkǔ de rén hé wúgū shòuhài de rén
 困苦 的 人 和 无辜 受害 的 人
 all can feel encouragement Jehovah is just/fair
 dōu kěyǐ gǎndào gǔwǔ Yēhéhuá shì gōngzhèng
 都 可以 感到 鼓舞。 耶和華 是 公正
 * God he just take action to save them
 de Shàngdì tā zhèng cǎiqǔ xíngdòng zhěngjiù tāmen
 的 上帝， 他 正 采取 行动 拯救 他们
 to break away [from] difficult position/predicament Jeremiah
 bǎituō kùnjìng Yēlímǐshū
 摆脱 困境 。 (耶利米书 23:5,

6)

You recently hear */[have] what un/not just/fair * things/matters
 Nǐ zuìjìn tīng guo shénme bù gōngpíng de shì ?
 14. 你 最近 听 过 什么 不 公平 的 事 ？

*/in Jeremiah */'s day some Israelites know
 15 Zài Yēlímǐ de rìzi yǒuxiē Yǐsèlièrén zhīdào
 在 耶利米 的 日子， 有些 以色列人 知道
 Jehovah is an MW absolutely fair/just/impartial * God
 Yēhéhuá shì yí wèi juéduì gōngzhèng de Shàngdì
 耶和華 是 一 位 绝对 公正 的 上帝。
 There is one time Jeremiah put forward a be presumed/hypothetical
 Yǒu yí cì Yēlímǐ tíchū yíge jiǎshè
 有 一 次， 耶利米 提出 一个 假设
 * situation say these people if be willing to repent
 de qíngkuàng shuō zhèxiē rén yàoshi yuànyì huǐgǎi
 的 情况， 说 这些 人 要是 愿意 悔改，

change hearts */ attitude then likely will say
gǎibiàn nèixīn de tàidu jiù kěnéng huì shuō
 改变 内心的 态度，就 可能 会 说：
 Live forever [?] * Jehovah trustworthy fair/just/impartial
Yǒnghuó de Yēhéhuá xīnshí gōngzhèng
 “永活 的 耶和 华…… 信实、 公正、
 righteous * God Jeremiah So>this way
gōngyì de Shàngdì Yēlimìshū Zhèyàng
 公义 的 上帝”。(耶利米书 4:1, 2) 这样
 say a little not wrong because not/un fair/just * things
shuō yídiǎn méicuò yīnwei bù gōngzhèng de shì
 说 一点 没错，因为 不 公正 的 事
 * Jehovah */s will in +/[are!] not have a place/foothold
zài Yēhéhuá de zhǐyì zhōng shì méiyǒu lìzúzhīdì
 在 耶和 华的 旨意 中 是 没有 立足之地
 +/* Besides there is also other evidence can/able to prove
de Cìwài háiyou qítā zhèngjù kěyǐ zhèngmíng
 的。此外，还有 其他 证据 可以 证明
 Jehovah love/be fond of justice
Yēhéhuá xǐ'ài gōngzhèng
 耶和 华 喜 爱 公 正。

Even though not a few people often/frequently all talk irresponsibly
Jǐnguǎn bùshǎo rén wǎngwǎng dōu xìnkǒu-kāihé
 16 尽管 不少 人 往往 都 信口开河，
 go back on one's word/fail to keep faith yet Jehovah God however
yán'érwúxìn dàn Yēhéhuá Shàngdì què
 言而无信，但 耶和 华 上帝 却
 be true to one's word do exactly as one says [?] He for mankind */s
yán'éryǒuxìn yánchūbìxíng Tā wèile rénlèi de
 言而有信，言出必行。他 为了 人类 的
 benefit */as a result lay down/formulate * natural laws also trustworthy
yìchū ér zhìdìng de zìrán fǎzé yě xīnshí
 益处 而 制定 的 自然 法则 也 信实
 reliable Jeremiah Besides we
kěkào Yēlimìshū Cìwài wǒmen
 可靠。(耶利米书 31:35, 36) 此外，我们
 can rely on his promises and laws & decrees because
kěyǐ yǎnglài tāde yīngxǔ hé fǎlìng yīnwei
 可以 仰赖 他的 应许 和 法令，因为

these promises and laws & decrees always +/[are!] be able to
zhèxiē yīngxǔ hé fǎlìng zǒng shì nénggòu
这些 应许 和 法令 总是 能够

bring benefit to us +/* Please read Lamentations

zàofú wǒmen de Qǐng dú Yēlímǐ'āigē
造福 我们的。(请 读 耶利米哀歌 3:37,

38)

First Jeremiah stress Jehovah is a MW what/how
15, 16. Jiǎ Yēlímǐ qiángdiào Yēhéhuá shì yí wèi zěnyàng
(甲) 耶利米 强调 耶和华 是一位 怎样
* God Second Why you can trust God *
de Shàngdì Yī Wèishénme nǐ kěyǐ xìnlài Shàngdì suǒ
的 上帝? (乙) 为什么 你可以 信赖 上帝 所
set/decide/fix * laws/rules laws & decrees and * make/give * promises
dìng de fǎzé lǜlìng hé suǒ zuò de yīngxǔ
定 的 法则、 律令 和 所 作 的 应许?

* judgment [?] * time Jehovah never will only
17 Zài shēnpàn de shíhòu Yēhéhuá cóngbù huì zhǐ
在 审判 的 时候, 耶和华 从 不 会 只
see the matter/the affair */s appearance/surface He actually see people
kàn shìqíng de biǎomiàn Tā kàndào rén
看 事情 的 表面。他 看到 人
cannot see * every/all fact/facts weigh/judge persons */
kàn bù dào de suǒyǒu shìqíng héngliáng rén de
看 不 到 的 所 有 实 情, 衡 量 人 的
motives Today doctors can use advanced * technology
dòngjī Jīntiān yīshēng kěyǐ yòng xiānjìn de jìshù
动 机。今 天, 医 生 可 以 用 先 进 的 技 术
and instruments */to go look carefully at sick person */s heart
hé yíqì qù chá kàn bìng rén de xīnzàng
和 仪 器 去 察 看 病 人 的 心 脏,
know sick person heart beat * circumstances also
zhīdao bìng rén xīnzàng tiàodòng de qíngkuàng yòu
知 道 病 人 心 脏 跳 动 的 情 况, 又
can examine sick person */s kidneys examine this
kěyǐ jiǎnchá bìng rén de shènzàng kànkan zhège
可 以 检 查 病 人 的 肾 脏, 看 看 这 个

filter blood * organ */s condition Jehovah
 guòlǜ xuèyè de qìguān de zhuàngkuàng Yēhéhuá
 过滤 血液 的 器官 的 状况 。 耶和華
 compare with people wise/brilliant by far [?] he be able to examine
 bǐ rén gāomíng deduō tā nénggòu cháyan
 比 人 高明 得多， 他 能够 察驗
 person */s heart judge/measure the other person */s
 rén de nèixīn héngliáng duìfāng de
 人 的 内心， 衡量 对方 的
 handle affairs/do a deed motives also be able to examine person *
 zuòshì dòngjī yě nénggòu cháyan rén de
 做事 动机， 也 能够 察驗 人 的
 the bottom of the heart namely the other person */s deepgoing feelings
 fèifǔ jí duìfāng de shēnrù gǎnqíng
 肺腑， 即 对方 的 深入 感情。
 Therefore he can know clearly/understand thoroughly a person
 Yīncǐ tā néng dòngxī yíge rén
 因此， 他 能 洞悉 一个 人
 why want/be going to do a certain/some MW thing as well as
 wèishénme yào zuò mǒu jiàn shì yǐjí
 为什么 要 做 某 件事， 以及
 to * do * things have what feelings God
 duì suǒ zuò de shì yǒu shénme gǎnjué Shàngdì
 对 所 做 的 事 有 什么 感觉。 上帝
 examine carefully * obtain/get */[things] regardless of how complicated
 xìchá suǒ dé de wúlùn duōme fánfù
 细察 所 得 的 无论 多么 繁复，
 the Almighty also is not endure/bear unable to on the contrary
 Quánnéngzhě dōu búhuì chéngshòu bùliǎo xiāngfǎn
 全能者 都 不会 承受 不了， 相反，
 he be able to correct */-ly judge/weigh everything for/to
 tā nénggòu zhèngquè de héngliáng yíqiè duì
 他 能够 正确 地 衡量 一切， 对
 us make fair/just * judgment be superior by far to
 wǒmen zuò gōngzhèng de pànjué yuǎnshèng
 我们 作 公正 的 判决， 远胜
 on earth any judge Please read Jeremiah
 shìshàng rènhé shěnpànguān Qǐng dú Yēlímǐshū
 世上 任何 审判官。 (请 读 耶利米书

12:1 上 ; 20:12)

17. (甲) 在 审判 的时候, 耶和华 会 怎样
do/act Second With regard to elders/older men deal with congregation */s
zuò ? (乙) 对于 长老 处理 会众 的
problems/issues why we can rest assured See page
wèntí wèishénme wǒmen kěyǐ fàngxīn Jiàn yè
问题 , 为什么 我们 可以 放心 ? (见 148 页
box They */for Jehovah Administer/implement Judgment [?]
fùlán Tāmen Wèi Yēhéhuá Shìxíng Shěnpàn
附栏 “他们 为 耶和华 施行 审判 ”)

18 因此, 你 有 充分 的 理由 信赖
Jehovah despite/even though you sometimes still will because of
Yēhéhuá jǐnguǎn nǐ yǒushí réng huì yīn
耶和华, 尽管 你 有时 仍 会 因
in the past * previous sins */as a result feel guilt/guilty conscience
yǐwǎng de guòfàn ér gǎndào nèijiù 。
以往 的 过犯 而 感到 内疚 。
Please remember Jehovah isn't a MW stern & harsh *
Qǐng jìde Yēhéhuá búshì yí wèi yánkē de
请 记得, 耶和华 不 是 一 位 严 苛 的
public prosecutor only will look for/try to find reasons to punish person
jiǎncháguān zhǐhuì zhǎo lǐyóu chéngfá rén
检 察 官, 只 会 找 理 由 惩 罚 人 。
Just/exactly the opposite he is a MW merciful desire/hope/wish
Gāng xiāngfǎn tā shì yí wèi cíbēi xīwàng
刚 相 反, 他 是 一 位 慈 悲、 希 望
to help people * judge If you */for your own
bāngzhù rén de shěnpànguān Rúguǒ nǐ wèi zìjǐ
帮 助 人 的 审 判 官 。 如 果 你 为 自 己
in the past * [bad] acts/misdeeds or with other person *
yǐwǎng de xíngjìng huò gēn biéren de
以 往 的 行 径 或 跟 别 人 的

be on bad terms * /as a result feel disturbed/uneasy then should/ought to
bùhé ér gǎndào bù'ān jiù gāi
 不和 而 感到 不安 , 就 该
 ask Jehovah * /for you redress an injustice remove/dispel your
qǐngqiú Yēhéhuá wèi nǐ shēnyuān xiāochú nǐ
 请求 耶和 华 为 你 “ 伸冤 ” , 消除 你
 heart * /'s pain/suffering feel the better to let you be able to *
nèixīn de tòngkǔ gǎnjué hǎoràng nǐ nénggòu bǎ
 内 心 的 痛苦 感觉 , 好 让 你 能够 把
 the matter put aside Rely on[-ing] God * /'s help you
shìqíng fàngxia Píngzhe Shàngdì de bāngzhù nǐ
 事 情 放 下 。 * 凭 着 上 帝 的 帮 助 , 你
 can see God very much/highly treasure/prize your
kěyǐ kànchū Shàngdì fēicháng zhēnshì nǐ
 可 以 看 出 上 帝 非 常 珍 视 你
 constant/unceasing * /in behalf of him do * service Please read
búduàn wèi tā zuò de fúwù Qǐng dú
 不 断 为 他 作 的 服 务 。 (请 读

Lamentations

Yēlìmǐ 'āigē

耶利米哀歌 3:58, 59)

If a brother or sister do * thing clear/obvious violate [-ed] God * /'s
 * **Rúguò yíge dìxiong huò zīmèi zuò de shì míngxiǎn wéifǎn Shàngdì de**
 如 果 一 个 弟 兄 或 姊 妹 做 的 事 明 显 违 犯 了 上 帝 的
 law this MW matter/thing just ought to hand over to congregation * /'s elders/older men to deal with
lǜfǎ zhè jiàn shì jiù gāi jiāogěi huìzhòng de zhǎnglǎo chǔlǐ
 律 法 , 这 件 事 就 该 交 给 会 众 的 长 老 处 理 ,
 let them according to Bible supply * need * help James
ràng tāmen gēnjù Shèngjīng tígòng suǒ xū de bāngzhù Yāgēsū
 让 他 们 根 据 圣 经 提 供 所 需 的 帮 助 。 (雅 各 书 5:13-
 15) ^

God is absolutely impartial/just/fair * he naturally
 19 **Shàngdì shì juéduì gōngzhèng de tā zìrán**
 上 帝 是 绝 对 公 正 的 , 他 自 然
 hope/wish those desire receive his approval * people also
xīwàng nàxiē kěwàng méng tā yuèna de rén yě
 希 望 那 些 渴 望 蒙 他 悦 纳 的 人 也
 act/handle matters impartial/just/fair Jeremiah
xíngshì gōngzhèng Yēlìmǐshū
 行 事 公 正 。 (耶 利 米 书 7:5-7; 22:3)

Imitate God show/display/manifest justice * one
 Xiàofǎ Shàngdì biǎoxiàn gōngzhèng de yige
 效法 上帝 表现 公正 的 一个
 important method is preach when to all/every
 zhòngyào fāngfǎ shì chuándào shí duì suǒyǒu
 重要 方法 是, 传道 时 对 所有
 people/person treat equally without discrimination * make a return visit to [?]
 rén yīshì-tóngren Zài xùfǎng
 人 一视同仁 。 在 续访
 other people and preside over/direct Bible study aspect
 biérén hé zhǔchí Shèngjīngyánjiū fāngmiàn
 别人 和 主持 圣经研究 方面 ,
 you conscientious discharge one's responsibility conscientious & meticulous
 nǐ rènzhēn jìnzé yìsībùgǒu
 你 认真 尽责 、 一丝不苟
 * attitude can reflect */out God's lofty/majestic *
 de tàidu néng fǎnyìng chū Shàngdì chónggāo de
 的 态度, 能 反映 出 上帝 崇高 的
 fair/just/impartial standard you this way/so do have great benefit
 gōngzhèng biāozhǔn nǐ zhèyàng zuò dàyǒu yìchū
 公正 标准 , 你 这样 做 大有 益处。
 Why so/like this say */eh Because God desire
 Wèishénme zhèyàng shuō ne Yīnwei Shàngdì kěwàng
 为什么 这样 说 呢? 因为 上帝 渴望
 all sorts of/every sort of * people/person know him and gain/obtain
 gèzhǒng-gèyàng de rén rènshi tā hé huòdé
 各种各样 的 人 认识 他 和 获得
 salvation Lamentations Be able to
 zhěngjiù Yēlimǐ'āigē Nénggòu
 拯救 。 (耶利米哀歌 3:25, 26) 能够
 become God */s fellow worker * this MW lifesaving
 chéngwéi Shàngdì de tónggōng zài zhè jiàn jiùshēng
 成为 上帝 的 同工 , 在这 件 救生
 work */in reflect/mirror his justice is such an
 gōngzuò shàng fǎnyìng tāde gōngzhèng shì duōme
 工作 上 反映 他的 公正 是 多么
 honour [?]
 róngxìng
 荣幸 !

Know God */'s justice/impartiality to/for we have
 18, 19. Rènshi Shàngdì de gōngzhèng duì wǒmen yǒu
 认识 上帝 的 公正 对 我们 有
 what influence
 shénme yǐngxiǎng
 什么 影响 ？

Why Jehovah */'s justice let/make you feel
 Wèishénme Yēhéhuá de gōngzhèng ràng nǐ gǎndào
 为什么 耶和华的 公正 让你 感到
 comfort You can how imitate God */'s
 ānwèi Nǐ kěyǐ zěnyàng xiàofǎ Shàngdì de
 安慰？你 可以 怎样 效法 上帝 的
 justice */to go comfort other people
 gōngzhèng qù ānwèi qítā rén
 公正 去 安慰 其他 人？

I Will not Long-term/permanently Harbour anger [?]
 Wǒ Búhuì Chángjiǔ Huáinù
 “我 不会 长久 怀怒 ”

Very many people believe the book of Jeremiah and
 20 Hěnduō rén rènwéi Yēlimìshū hé
 很多 人 认为 耶利米书 和
 Lamentations only invariably denounce/censure evildoers
 Yēlimì'āigē zhǐshì yíwèi qiǎnzé èrén
 耶利米哀歌 只是 一味 谴责 恶人
 evil things But they overlook[-ed] these two MW/section
 èshì Dàn tāmen hūlüèle zhè liǎng bù
 恶事 。 但 他们 忽略了 这 两 部
 scriptures actually also mention Jehovah be magnanimous
 jīngjuàn qíshí yě tídao Yēhéhuá kuāndàwéihuái
 经卷 其实 也 提到 耶和華 宽大为怀 ，
 be willing to/be ready to remit/pardon his people */'s sins Jehovah
 lèyì shèmiǎn tā zǐmín de zuì Yēhéhuá
 乐意 赦免 他 子民 的 罪 。 耶和華
 to the Jews say Please you [plural] each person
 duì Yóutàirén shuō : “ Qǐng nǐmen gèrén
 对 犹太人 说 ： “ 请 你们 各人

turn round/repent leave/depart from wicked ways correct/put right
huítóu , **líkāi** **èdào** , **jiūzhèng**
 回头 , 离开 恶道 , 纠正

your [plural] behaviour Another one time Jeremiah
nǐmende **suǒzuò-suǒwéi** **Lìng** **yí** **cì** **Yēlimǐ**
 你们的 所作所为 。” 另 一 次 , 耶利米

urge them say You [plural] should/need to correct/put right
lìquàn **tāmen** **shuō** **Nǐmen** **yào** **jiūzhèng**
 力劝 他们 , 说 : “ 你们 要 纠正

your [plural] behaviour listen to & obey Jehovah your [plural]
nǐmende **suǒzuò-suǒwéi** **tīngcóng** **Yēhéhuá** **nǐmen**
 你们的 所作所为 , 听从 耶和華 你们

God */s words Jehovah then will/certainly change
Shàngdì **de** **huà** **Yēhéhuá** **jiù** **bì** **gǎibiàn**
 上帝 的 话 , 耶和華 就 必 改变

idea/plan/decision not * * say * disaster bring down [?] to
zhǔyì **bú** **bǎ** **suǒ** **shuō** **de** **zāihuò** **jiàng** **gěi**
 主意 , 不 把 所 说 的 灾祸 降 给

you [plural] Jeremiah Today
nǐmen **Yēlimǐshū** **Jīntiān**
 你们 。” (耶利米书 18:11; 26:13) 今天 ,

Jehovah yet/still will forgive those */for their own *
Yēhéhuá **réngrán** **huì** **kuānshù** **nàxiē** **wèi** **zìjǐ** **de**
 耶和華 仍然 会 宽恕 那些 为 自己 的

past sins wholehearted deeply regret/bitterly repent no longer do evil *
guòfàn **zhēnxīn** **tòng huǐ** **bú zài** **zuò'è** **de**
 过犯 真心 痛悔 、 不再 作恶 的

persons
rén
 人 。

First Jeremiah point out God how treat his own *
 20. (甲) **Jiǎ** **Yēlimǐ** **zhǐchū** **Shàngdì** **zěnyàng** **duìdài** **zìjǐ** **de**
 指出 上帝 怎样 对待 自己的

people Second Jehovah forgive people just will how change
zǐmín **Yī** **Yēhéhuá** **kuānshù** **rén** **jiù** **huì** **zěnyàng** **gǎibiàn**
 子民? (乙) 耶和華 宽恕 人 , 就会 怎样 “ 改变

idea/plan/decision See box Jehovah To Be willing to Repent *
zhǔyì **”? (** **Jiàn** **fùlán** **Yēhéhuá** **Duì** **Yuànyì** **Huǐgǎi** **De**
 主意 ”? (见 附栏 “ 耶和華 对 愿意 悔改 的

Person How Change Idea/plan/decision
Rén **Zěnyàng** **Gǎibiàn** **Zhǔyì**
 人 怎样 ‘ 改变 主意 ’? ”)

Jehovah isn't only * oral */in say forgive
 21 Yēhéhuá búshì zhǐ zài kǒutóu shàng shuō kuānshù
 耶和華不是只在口頭上說寬恕
 people in addition also live up to one's words/do what one says Jehovah
 rén érqiě yě shuōdào zuòdào Yēhéhuá
 人，而且也說到做到。耶和華
 by means of Jeremiah present/give advice & encouragement [?] say
 tōngguò Yēlimǐ tíchū quànmiǎn shuō
 通過耶利米提出勸勉，說：
 Rebel * Israel - return/come back [suggestion] I
 Pànnì de Yísèliè a huílai ba wǒ
 “叛逆的以色列啊，回來吧……我
 will not hard/stiff [-ing] face look angrily at [?] you [plural]
 búhuì bǎnzhē miànkǒng nùshì nǐmen
 不會板着面孔怒視你們……
 I will not long-term/permanently harbour anger [?] Jeremiah
 wǒ búhuì chángjiǔ huáinù Yēlimǐshū
 我不會長久懷怒”。（耶利米書
 God once remit/pardon [-ed] his people */'s past sins
 3:12) Shàngdì yīdàn shèmiǎnle tā zǐmín de guòfàn
 上帝一旦赦免了他子民的過犯，
 then will not long-term/permanently harbour anger [?] they although
 jiù búhuì chángjiǔ huáinù tāmen suīrán
 就不會長久懷怒”，他們雖然
 commit[-ed] sins God or hope to/wish to with them
 fànle zuì Shàngdì háishì xīwàng gēn tāmen
 犯了罪，上帝還是希望跟他們
 become reconciled commit[-ed] sin * person provided wholehearted
 héhǎo-rúchū Fànle zuì de rén zhǐyào zhēnxīn
 和好如初。犯了罪的人只要真心
 repent seek God */'s forgiveness Jehovah then
 huǐgǎi xúnqiú Shàngdì de kuānshù Yēhéhuá jiù
 悔改，尋求上帝的寬恕，耶和華就
 surely will lead him to return/to come back once again approve
 yídìng huì lǐng tā huílai zàicì yuèna
 一定會“領[他]回來”，再次悅納
 him bless him Jeremiah This
 tā cìfúgěi tā Yēlimǐshū Zhège
 他，賜福給他。（耶利米書 15:19）這個

guarantee should encourage all become estranged from true
bǎozhèng yīnggāi gǔlì suǒyǒu shūlí zhēn
保证 应该 鼓励 所有 疏离 真
god * persons to return to him by the side of Jehovah show leniency
shén de rén huídào tā shēnbiān Yēhéhuá kuāndà
神 的 人 回 到 他 身 边 。 耶 和 华 宽 大
remit people */'s sins this isn't should attract us
shèmiǎn rén de zuì zhè búshì yīnggāi xīyǐn wǒmen
赦 免 人 的 罪 ， 这 不 是 应 该 吸 引 我 们
to draw close to him Please read Lamentations
qīnjìn tā ma Qǐng dú Yēlímǐ'āigē
亲 近 他 吗 ？ （ 请 读 耶 利 米 哀 歌 5:21 ）

Jehovah forgive person hope to achieve/attain what purpose
Yēhéhuá kuānxù rén xīwàng dá dào shénme mùdì
21. 耶 和 华 宽 恕 人 ， 希 望 达 到 什 么 目 的 ？

If another person unintentional */-ly say[-ed] some words or
22 Yàoshi biéren wúxīn de shuōle xiē huà huò
要 是 别 人 无 心 地 说 了 些 话 或
do [-ed] something */as a result offend [-ed] you you will imitate
zuòle xiēshì ér màofànle nǐ nǐ huì xiàofǎ
做 了 些 事 而 冒 犯 了 你 ， 你 会 效 法
Jehovah Refer to ancient times * Jews God
Yēhéhuá ma Tándào gǔdài de Yóutàirén Shàngdì
耶 和 华 吗 ？ 谈 到 古 代 的 犹 太 人 ， 上 帝
say he will completely wipe out [?] those receive his forgiveness
shuō tā huì chújìng nàxiē méng tā kuānxù
说 他 会 “ 除 净 ” 那 些 蒙 他 宽 恕
* person */'s sin/offence Please read Jeremiah He
de rén de zuìguo Qǐng dú Yēlímǐshū Tā
的 人 的 罪 过 。 （ 请 读 耶 利 米 书 33:8 ） 他
completely wipe out [?] or wash a person */'s offence/sin
chújìng huò xǐjìng yíge rén de zuìguo
除 净 或 洗 净 一 个 人 的 罪 过 ，
meaning is he will not any more remember be repentant[one] */'s
yìsi shì tā búhuì zài jìzhù huǐguòzhě de
意 思 是 他 不 会 再 记 住 悔 过 者 的
past sins the better to let this person once more/again serve him
guòfàn hǎoràng zhège rén chóngxīn shìfèng tā
过 犯 ， 好 让 这 个 人 重 新 事 奉 他 。

Of course a person get & receive [?] God's forgiveness
Dāngrán , **yíge** **rén** **déméng** **Shàngdi** **kuānshù**
 当然 , 一个 人 得蒙 上帝 宽恕
 definitely does not say he by nature/by birth * imperfect
bìng **búshì** **shuō** , **tā** **shēnglái** **de** **bùwánměi**
 并 不是 说 , 他 生来 的 不完美
 body & mind already be completely clean [?] now become
shēnxīn **yǐ** **gěi** **chújìng** , **xiànzài** **biànde**
 身心 已 给 除净 , 现在 变得
 perfect innocent But we from God
wánměi , **wúzuì** 。 **Dàn** **wǒmen** **cóng** **Shàngdi**
 完美 、 无罪 。 但 我们 从 上帝
 completely wipe out [?] person */'s sin/trespass can actually learn a
chújìng **rén** **de** **zuìguo** **kěyǐ** **xuédao** **yíge**
 除净 人 的 罪过 可以 学到 一个
 principle/truth We can do one's best/strive hard
dàoli 。 **Wǒmen** **kěyǐ** **jìnli**
 道理 。 我们 可以 尽力
 forget/let slip from one's mind another person */'s offence and error
wàngdiào **biéren** **de** **màofàn** **hé** **guòshī**
 忘掉 别人 的 冒犯 和 过失 ,
 completely wipe out [?] this person * our heart */in *
chújìng **zhège** **rén** **zài** **wǒmen** **xīn** **lǐ** **de**
 除净 这个 人 在 我们 心 里 的
 bad/harmful impression How */[condition] can
huài **yìnxiàng** 。 **Zěnyàng** **cái** **néng**
 坏 印象 。 怎样 才 能
 actually be [?]/achieve */then
zuòdao **ne**
 做到 呢 ?

Suppose there is person give you an MW family heirloom
²³ **Jiǎshè** **yǒu** **rén** **sònggěi** **nǐ** **yí** **jiàn** **chuánjiābǎo** ,
 假设 有 人 送给 你 一 件 传家宝 ,
 possibly is a precious * bowl [?] or flower vase but
kěnéng **shì** **yíge** **zhēnguì** **de** **pénzi** **huò** **huāpíng** **dàn**
 可能 是 一个 珍贵 的 盆子 或 花瓶 , 但
 this MW family heirloom however be make dirty [-ed] or
zhè **jiàn** **chuánjiābǎo** **què** **bèi** **nòngzāng** **le** **huò**
 这 件 传家宝 却 被 弄脏了 或

be stained with */[actually] other colouring/pigment you will immediately
 zhān dào qítā yánliào nǐ huì mǎshàng
 沾 到 其他 颜料 , 你会 马上
 * it throw away Probably/likely will not You very possibly
 bǎ tā rēngdiào ma Dàgài búhuì Nǐ hěn kěnéng
 把 它 扔掉 吗? 大概 不会。你 很 可能
 will with the greatest of care * clear this MW treasure
 huì xiǎoxīn-yìyì de qīnglǐ zhè jiàn bǎowù
 会 小 心 翼 翼 地 清 理 这 件 宝 物 ,
 remove/wipe out/eliminate aforesaid * stain or colouring/pigment
 chúdiào shàngmian de wūzì huò yánliào
 除 掉 上 面 的 污 渍 或 颜 料 ,
 let this MW treasure recover/regain original/former * beauty
 hǎoràng zhè jiàn bǎowù huīfù yuánlái de měilì
 好 让 这 件 宝 物 恢 复 原 来 的 美 丽 ,
 once again show/reveal natural * lustre In the same way if
 zàicì xiǎnchū zìrán de guāngzé Tóngyàng rúguǒ
 再 次 显 出 自 然 的 光 泽 。 同 样 , 如 果
 you with regard to/concerning a certain brother or sister */s
 nǐ duì mǒuge dìxiong huò zǐmèi de
 你 对 某 个 弟 兄 或 姊 妹 的
 offence brood on [an injury or a mistake; etc.] you can make
 mào fàn gēngēngyúhuái nǐ kěyǐ zuòchū
 冒 犯 耿 耿 于 怀 , 你 可 以 作 出
 great effort to eliminate your own to/for this believer *
 nǔlì chúqù zìjǐ duì zhège xìntú de
 努 力 除 去 自 己 对 这 个 信 徒 的
 resentment/grudge or dissatisfaction think of a way no longer */to go
 yuàn hèn huò bù mǎn shè fǎ bú zài qù
 怨 恨 或 不 满 , 设 法 不 再 去
 consider the other person * speech or behaviour */in against/to
 xiǎng duì fāng zài yán yǔ huò xíng wéi shàng duì
 想 对 方 在 言 语 或 行 为 上 对
 you * harm This way that by you be excused *
 nǐ de shāng hài Zhè yàng nà ge bèi nǐ yuán liàng de
 你 的 伤 害 。 这 样 , 那 个 被 你 原 谅 的
 person * your heart */in * bad impression and unhappy *
 rén zài nǐ xīn li de huài yìn xiàng hé bù yú kuài de
 人 在 你 心 里 的 坏 印 象 和 不 愉 快 的

memory then/just completely wipe out (?) [-ed] You eliminate[-ed] for/to him
 huíyì jiù chújìngle Nǐ qīngchúle duì tā
 回忆 就 除净了 。你 清除了 对他
 * negative ideas after then/just will even more be willing to
 de fùmiàn xiǎngfǎ hòu jiù huì gèng yuànyì
 的 负面 想法 后, 就 会 更 愿意
 open/widen breadth of mind with the other person become reconciled
 kāikuò xīnxiōng gēn duìfāng chóngxiū-jiùhǎo
 开阔 心胸 跟 对方 重修旧好 ,
 resume this MW for a time apparently gone forever *
 huīfù zhè duàn yí dù kàn lái yí qù bù fù fǎn de
 恢复 这 段 一 度 看来 一 去 不 复 返 的
 intimate/close friendship
 qīnmì yǒuyì
 亲密 友谊。

* forgive other people respects you should how
 22, 23. Zài kuānshù biérén fāngmiàn nǐ yīnggāi zěnyàng
 在 宽恕 别人 方面, 你 应该 怎样
 imitate Jehovah
 xiàofǎ Yēhéhuá
 效法 耶和華?

We already see */[have] Jehovah * several MW
 24 Wǒmen yǐjīng kàn guò Yēhéhuá de jǐ ge
 我们 已经 看 过 耶和華 的 几 个
 special qualities as well as he * deal with matters way this enable
 tèzhì yǐjí tā de chǔshì fāngshì zhè shǐ
 特质 以及 他 的 处 事 方 式, 这 使
 us for/to him have more understanding/knowledge a little
 wǒmen duì tā duō rènshi yídiǎn
 我们 对 他 多 认 识 一 点 。
 We see deepen for/to Jehovah *
 Wǒmen kànchū jiāshēn duì Yēhéhuá de
 我们 看 出, 加 深 对 耶和華 的
 understanding/knowledge can enable ourselves to benefit greatly
 rènshi néng shǐ zìjǐ déyì bùqiǎn
 认 识 能 使 自 己 得 益 不 浅 ,
 greatly motivate (?) us by/use he approve * ways/manner
 dàdà tuīdòng wǒmen yǐ tā yuè nà de fāngshì
 大 大 推 动 我 们 以 他 悦 纳 的 方 式

serve him If we be like Josiah king
 shìfèng tā Rúguǒ wǒmen xiàng Yuēxiyà wáng
 事奉他。如果 我们 像 约西亚 王
 that way profound */-ly know/understand Jehovah our
 nànyàng shēnkè de rènshi Yēhéhuá wǒmende
 那样 深刻 地 认识 耶和華， 我们的
 lives/way of living then will be filled with happiness */and happiness is
 shēnghuó jiù huì chōngmǎn kuàilè ér kuàilè shì
 生活 就会 充满 快乐， 而 快乐 是
 Jehovah */s another one MW special quality
 Yēhéhuá de líng yí ge tèzhì
 耶和華的 另一个 特质。

For Jehovah have more understanding/knowledge a little will
 25 Dui Yēhéhuá duō rènshi yìdiǎn huì
 对 耶和華 多 认识 一点， 会
 enable us with other people have better * relationship
 shǐ wǒmen gēn biérén yǒu gèng hǎo de guānxi
 使 我们 跟 别人 有 更好 的 关系。
 We strive/make great efforts to imitate Jehovah show/display
 Wǒmen nǔlì xiàofǎ Yēhéhuá biǎoxiàn
 我们 努力 效法 耶和華， 表现
 loving kindness [?] handle affairs fair/just/impartial and be willing to
 zhōngzhēnzhī'ài zuòshì gōngzhèng hé lèyú
 忠贞之爱， 做事 公正 和 乐于
 forgive people we with congregation */s brothers sisters
 kuānshù rén wǒmen gēn huìzhòng de dìxiong zǐmèi
 宽恕 人， 我们 跟 会众 的 弟兄 姊妹
 then/just will have even more deep/profound more sincere *
 jiù huì yǒu gèng shēnhòu gèng zhēnzhì de
 就会有 更 深厚 更 真挚 的
 friendship Besides +/just we make return visits to [?] territory */s
 yǒuyì Cíwài dāng wǒmen xùfǎng dìqū de
 友谊。此外， 当 我们 续访 地区 的
 people or manage have progress * Bible study +/when
 rén huò zhǔchí yǒu jìnbù de Shèngjīngyánjiū shí
 人 或 主持 有 进步的 圣经研究 时，
 also will discover our own * teaching ability somewhat improve
 hái huì fājué zìjǐ de jiàodǎo nénglì yǒusuǒ gǎijìn
 还会 发觉 自己的 教导 能力 有所 改进。

Have interest learn/study Bible * people see we/us
Yǒu xìngqù xuéxí Shèngjīng de rén kànjian wǒmen
 有 兴趣 学习 圣经 的 人 看见 我们
 how deal with matters treat people also will comparatively
zěnyàng chùshì dàirén yě huì bǐjiào
 怎样 处事 待人 , 也 会 比较
 be willing to accept Christian * life style
lèyì jiēshòu Jīdūtú de shēnghuó-fāngshì
 乐意 接受 基督徒 的 生活方式 ,
 this way we then even more can help them by
zhèyàng wǒmen jiù gèng néng bāngzhù tāmen yǐ
 这样 我们 就 更 能 帮助 他们 以
 Jehovah approve * ways/manner worship him walk
Yēhéhuá yuèna de fāngshì chóngbài tā xíngzǒu
 耶和華 悅納 的 方式 崇拜 他 , 行走
 beautiful & good * road Jeremiah
měishàn de lù Yēlimǐshū
 “ 美善 的 路 ”。(耶利米書 6:16)

If you like Josiah king that way/like that know
 24, 25. **Rúguǒ nǐ xiàng Yuēxīyà wáng nànyàng rènshi**
 如果 你 像 約西亞 王 那樣 認識
 Jehovah then will receive/gain what benefit
Yēhéhuá jiù huì dédào shénme bìyì?
 耶和華 , 就 會 得 到 什 么 裨 益 ?

Lamentations to you convey what message
Yēlmǐ'āigē xiàng nǐ chuándá shénme xīnxi
耶利米哀歌 5:21 向 你 传达 什 么 信 息 ?

.....

[ordinal] Page * Box
 [第 148 页 的 附 栏]

They */for Jehovah Administer Judgment [?]
Tāmen Wèi Yēhéhuá Shīxíng Shěnpan
 他 们 为 耶 和 华 施 行 审 判

Jehovah by means of Bible and Christian
 Yēhéhuá tōngguò Shèngjīng hé Jīdūtú
 耶和华 通过 圣经 和 基督徒

congregation train elders cause/enable them to know
 huìzhòng xùnliàn zhǎnglǎo , shǐ tāmen zhīdao
 会众 训练 长老 , 使 他们 知道

how by/use his ways/manner/pattern administer
 zěnyàng yǐ tāde fāngshì shīxíng
 怎样 以 他的 方式 施行

judgment [?] God delegate authority to elders/older men
 shěnpàn 。 Shàngdì shòuquán zhǎnglǎo
 审判 。 上帝 授权 长老

to represent him to deal with congregation */s problems/issues
 dàibiǎo tā chǔlǐ huìzhòng de wèntí 。
 代表 他 处理 会众 的 问题 。

Elders are not perfect */[ones] also cannot/not able to
 Zhǎnglǎo búshì wánměi de yě bùnéng
 长老 不是 完美 的 , 也 不能

like Jehovah that way understand thoroughly peoples' hearts
 xiàng Yēhéhuá nànyàng dòngxī rén xīn 。
 像 耶和华 那样 洞悉 人 心 。

However they hope/wish to imitate almighty * God
 Kěshì tāmen xīwàng xiàofǎ quánéng de Shàngdì
 可是 , 他们 希望 效法 全能 的 上帝 ,

in accord with his ways */to go treat fellow believers
 àn tāde fāngshì qù duìdài xìntú-tónggōng
 按 他的 方式 去 对待 信徒同工 。

They pray for/petition God */s guidance furthermore
 Tāmen qíqiú Shàngdì de zhǐyǐn bìng
 他们 祈求 上帝 的 指引 , 并

strive/try hard put into practice/carry out/live up to related *
 nǔlì shíjiàn yǒuguān de
 努力 实践 有关 的

Bible principles in an attempt to be able to like Jehovah
 Shèngjīng yuánzé , yǐqiú néng xiàng Yēhéhuá
 圣经 原则 , 以求 能 像 耶和华

that way in accord with justice/righteousness judge people
 nànyàng àn zhèngyì shěnpàn rén 。
 那样 “ 按 正义 审判 人 ” 。

Jeremiah You should/ought to
 Yēlímishū Nǐ yīnggāi
 (耶利米书 11:20) 你 应该

trust/have confidence in elders because they
xìnren **zhǎnglǎo** , “ **yīnwei** **tāmen**
 信任 长老 , “ 因为 他们
 constantly/always watch your life the better to
shíkè **kānshǒu nǐmen de** **shēngmìng** **hǎo**
 时刻 看守 你们的 生命 , 好
 to God give an account Hebrews
xiàng Shàngdì **jiāozhàng** **Xībólaishū**
 向 上帝 交账 ”。(希伯来书 13:17) ^

[ordinal] Page * Box
Dì **Yè De Fùlán**
 [第 151 页 的 附栏]

Jehovah To/for Be willing to Repent * Person
Yēhéhuá Duì Yuànyì Huǐgǎi De Rén
 耶和華 对 愿意 悔改 的人

How Change Idea/plan/decision
Zěnyàng Gǎibiàn Zhǔyì
 怎样 “ 改变 主意 ”?

Examine/take a look at God how treat those
Kànkàn **Shàngdì zěnyàng** **duìdài nàxiē**
 看看 上帝 怎样 对待 那些
 commit [-ed] sin but afterwards have remorse * persons then
fànle zuì dàn hòulái yǒu huǐyì de rén jiù
 犯了 罪 但 后来 有 悔意 的人 , 就
 know he how magnanimous/show leniency
zhīdao tā duōme kuāndà
 知道 他 多么 宽大
 benevolent/kindly/merciful God actually see person repent
réncí Shàngdì kàndào rén huǐgǎi
 仁慈 。 上帝 看到 人 悔改 ,
 obey him he then/right away change idea/plan/decision
fúcong tā tā jiù gǎibiàn zhǔyì
 服从 他 , 他 就 “ 改变 主意 ”。
 Jeremiah God change
Yēlimǐshū **Shàngdì** **gǎibiàn**
 (耶利米书 18:8; 26:3) 上帝 “ 改变

idea/plan/decision is/be what meaning */then

zhùyì shì shénme yìsi ne
主意 ” 是 什么 意思 呢 ？

Imperfect * person judge fault/mistake/wrong [-ed]
Bùwánměi de rén pànduàn cuòle
不 完美 的 人 判断 错了

matter/affair then/just will feel regret */as a result change
shìqing jiù huì gǎndào hòuhuǐ ér gǎibiàn
事情 ， 就 会 感到 后悔 而 改变

idea/plan/decision But Jehovah be perfect in every way
zhùyì Dàn Yēhéhuá shíquán-shíměi
主意 。 但 耶 和 华 十 全 十 美 ，

never will judge/decide wrong He change
cóngbú huì pànduàn cuòwù Tā gǎibiàn
从 不 会 判断 错误 。 他 “ 改变

idea/plan/decision [it is!] indicate he actually see person have
zhùyì shì zhǐ tā kàndào rén yǒu
主意 ” ， 是 指 他 看 到 人 有

remorse then change treat that person * way/manner
huǐyì jiù gǎibiàn duìdài nà rén de fāngshì
悔 意 ， 就 改变 对 待 那 人 的 方 式 。

This definitely isn't to say Jehovah will
Zhè bìng búshì shuō Yēhéhuá huì
这 并 不 是 说 ， 耶 和 华 会

cold in manner/frosty */-ily rescind punishment [?] */but is to say
lěngbīngbīng de chèxiāo chūfèn ér shì shuō
冷 冰 冰 地 撤 销 处 分 ， 而 是 说

he will to have remorse * sinner revise [one's] point of view
tā huì duì yǒu huǐyì de zuìrén gǎiguān
他 会 对 有 悔 意 的 罪 人 改 观 。

Some scholars believe * above-mentioned * scriptures
Yǒuxiē xuézhě rènwéi zài shàngshù de jīngwén
有 些 学 者 认 为 ， 在 上 述 的 经 文

in be translated as [?] change idea/plan/decision *
zhōng yìzuò gǎibiàn zhùyì de
中 ， 译 做 “ 改 变 主 意 ” 的

Hebrew language verb originate from another one MW word
Xībó lái yǔ dòngcí yuánzì líng yí ge cí
希 伯 来 语 动 词 源 自 另 一 个 词 ，

*/and this word */'s meaning is deep breathing very
ér zhège cí de yìsi shì shēnhūxī hěn
而 这 个 词 的 意 思 是 “ 深 呼 吸 ” ， 很

possibly accompany sighing Jehovah actually see person
kěnéng bànsuí tànxi Yēhéhuá kàndào rén
可能 伴随 叹息。耶和華 看到 人

wholeheartedly feel remorse then will smooth out one breath
zhōngxīn àohuǐ jiù huì shū yìkǒuqì
衷心 懊悔，就会 舒 一口气，

as if deep breathing that kind/that way God
fǎngú shēnhūxī nàiyàng Shàngdì
彷彿 深呼吸 那样。上帝

lovingly be concerned about [?] be repentant * persons treat them
guān'ài huǐgǎi de rén dài tāmen
关爱 悔改 的人，待他们

like/as treat those meet with his approval * persons the same
xiàng dài nàxiē méng tā yuèna de rén yíyàng
像 待 那些 蒙 他 悦纳 的人 一样。

commit[-ed] sin * person perhaps still/yet must bear
Fànle zuì de rén yěxǔ hái shì yào chéngdān
犯了 罪 的人 也许 还是 要 承担

a number of evil consequences but/yet God see he have
ruògān èguǒ dàn Shàngdì kànjian tā yǒu
若干 恶果，但 上帝 看见 他有

remorse then/right away feel gratified cease to be angry
huǐyì jiù gǎndào xīnwèi xīnù
悔意 就 感到 欣慰， 息怒

show mercy remove original be going to bring down [?] *
kāi'ēn chèqù běnlái yào jiàng de
开恩， 撤去 本来 要 降 的

disaster Jeremiah It may well be asked
zāihuò Yēlimǐshū Shìwèn
“灾祸”。（耶利米书 26:13） 试问

on earth there is which judge will with/by this kind of
shìshàng yǒu nǎge shěnpànguān huì yǐ zhèzhǒng
世上 有 哪个 审判官 会以 这种

manner/style treat wholeheartedly repent * person */eh
fāngshì duìdài zhōngxīn huǐgǎi de rén ne?
方式 对待 衷心 悔改 的人 呢？

Jehovah however very pleased/happy so/this way do
Yēhéhuá què hěn lèyì zhèyàng zuò
耶和華 却 很 乐意 这样 做。

Jeremiah
Yēlimǐshū
（耶利米书 9:24） ^

[ordinal] Page * Picture
Dì Yè De Túpiàn
[第 143 页 的 图片]

Concerning God */s word Josiah */s reaction and/with Jehoiakim's
Duìyú Shàngdì de huàyǔ Yuēxià de fǎnyìng gēn Yuēyǎng
对于 上帝 的 话语, 约西亚 的 反应 跟 约雅敬
completely different
jié rán - bù tóng
截 然 不 同